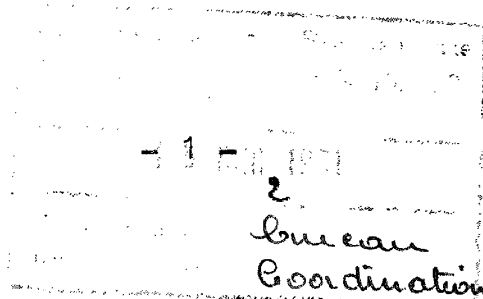


MTL.



L.2475/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Colonies, le 5 novembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel déterminant "les conditions de l'octroi d'un grade à titre honorifique", a donné en sa séance du 26 novembre 1951 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 5e November 1951 door de Minister van Koloniën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een graad eershalve wordt toegekend, heeft ter zitting van 26 November 1951 het volgend advies gegeven :

Le projet d'arrêté ministériel a trait aux mesures d'exécution du projet d'arrêté royal ayant fait l'objet de l'avis du Conseil d'Etat du 26 novembre 1951, sous le n°2474/1.

Pour les raisons données dans cet avis, le Conseil d'Etat estime ne pouvoir procéder actuellement à l'examen du projet d'arrêté ministériel.

Het ontwerp van ministerieel besluit heeft betrekking op de uitvoeringsmaatregelen van het ontwerp van koninklijk besluit waarover de Raad van State de 26e November 1951, onder nr L.2474/1, heeft geadviseerd.

Om de redenen die in voornoemd advies zijn uiteengezet, meent de Raad van State het ontwerp van ministerieel besluit thans niet te kunnen onderzoeken.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,
de Heren :

premier président du
Conseil d'Etat,
eerste-voorzitter van
de Raad van State,

président
voorzitter

M.SOMERHAUSEN,
G.VAN BUNNEN,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

L.FREDERICQ,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

G.DOR,

G.PIQUET,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier
griffier.

La concordance entre la ver-
sion française et la version néer-
landaise a été vérifiée sous le
contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tus-
sen de Franse en de Nederlandse
tekst werd nagezien onder toe-
zicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) G.PIQUET.

(signé) J.SUETENS.

des Colonies.
van Koloniën.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

Le

1951.

De

1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.